



التاريخ: 2013/10/31
الإشارة: 2013/ب ع/112

السادة بورصة عمان المحترمين

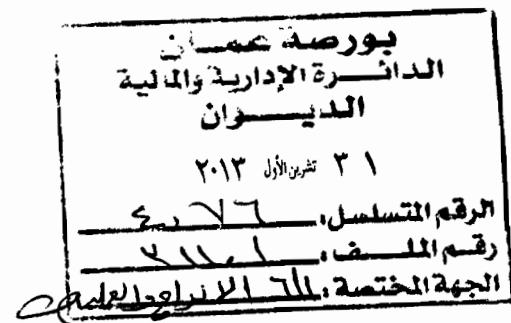
تحية طيبة وبعد ،

استناداً لاحكام المادة (17/أ/3) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ،
نرفق لكم طيأً البيانات المالية للربع الثالث من عام 2013 والمراجعة من قبل مدقق حساباتنا
السادة المجموعة المهنية العربية .

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ،

رئيس مجلس الإدارة

محمد بهجت البليسي



بنياً رقم ٢ - شارع عبد الرحيم الوارد - الشميساني
هاتف: ٥٦٦٠٧٠٧ فاكس: ٥٦٧٨٩٨٥
ص.ب. ٩٢٦٦٠ عمان ١١١٩٠ الأردن
بريد الكتروني: info@re-portfolio.com

شركة المحفظة العقارية الإستثمارية
شركة مساهمة عامة محدودة
البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة)
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
مع تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

صفحة

٣
٤
٥
٦
٧
١١-٩

المحتويات

- تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
- بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
- بيان الدخل الشامل الموحد للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
- بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
- إيضاحات حول البيانات المالية



المجموعة المهنية العربية
أعضاء في مجموعة RSM الدولية

تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة المحفظة العقارية الاستثمارية المساهمة العامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة المحفظة العقارية الاستثمارية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ وكلام من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلية الموحد للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها ، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة ، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

لقد تم قيامنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يوديها المدقق المستقل للمنشأة" ، تقتصر إجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليبية حول البيانات المالية المرحلية ، إن إجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المرفقة .

النتيجة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يتبيّن لنا أية أمور جوهريّة تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية .

فقرة توكيدية :

استلمت الشركة بتاريخ ٤/٤/٢٠٠٧ كتاب من دائرة الجمارك الأردنية يتضمن قرار بتثبيت تغريم الشركة والشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي مبلغ ٦٠٠ دينار بخصوص باصات الشركة التي تم بيعها للشركة المذكورة ، كما استلمت الشركة قرار تحصيل يخص الشركة والشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي بمبلغ ٧٨٠ دينار ٢١٤٧٨٠ ، هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض لدى الجهات المختصة ولم يتم التوصل إلى تسوية مع دائرة الجمارك مما استدعي قيام الشركتين برفع دعوى لدى محكمة الجمارك البدائية للمطالبة برد قرار التحصيل والتغريم ، علماً بأن الشركة لم تقم باخذ أي مخصص لمواجهة تلك المطالبات وبرأي مستشار الشركة القانوني ان موقف الشركة في القضية جيد .



نسيم شاهين
إجازة رقم (٨١٢)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
في ٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣

شركة المحفظة العقارية الاستثمارية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

٢٠١٢ بالدينار مدققة	٢٠١٣ ٩١٣٠ بالدينار
١٣٦٦٨	٤٨٧٥
١٨٨٥	٠٠٠
٢٤٥٧٩	٨١٣٣٠
١٣٠٢٤٨	١٣٥٥٥٥
١٧٠٣٨٠	٢٢١٧٦٠

الموجودات
موجودات متداولة
النقد وما في حكمه
شيكات برس التحصيل
نمم عقود ايجار ومدينة بالصافي
أرصدة مدينة أخرى
مجموع الموجودات المتداولة

٢٤١٠٧١	٢٦٢٥٠٠
٨٦٣٥١٢٢	٨٦٢٤٥٣٦
٧١٣	٦٣١
٨٨٧٦٩٠٦	٨٨٨٧٦٦٧
٩٠٤٧٢٨٦	٩١٠٩٤٢٧

موجودات غير متداولة
موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة (بيان الدخل الشامل الآخر)
استثمارات عقارية
ممتلكات ومعدات بالصافي
مجموع الموجودات غير المتداولة
مجموع الموجودات

...	٦٧٤
٣٠٢٦	٤٩١٥
١٣٦٦٥٠	١٦٦٠٨٦
١١٠٠٠	١١٠٠٠
٢٤٩٦٧٦	٢٨١٦٧٥
١١٠٠٠	٥٥٠٠٠
١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
٣٦٤٦٥	٣٦٤٦٥
٥٤٦١٤٧	٥٤٦١٤٧
(٨٤٦٤٢٩)	(٨٢٥٠٠٠)
(١٠٤٨٥٧٣)	(٩٨٤٨٦٠)
٨٦٨٧٦١٠	٨٧٧٢٧٥٢
٩٠٤٧٢٨٦	٩١٠٩٤٢٧

المطلوبات وحقوق الملكية
مطلوبات متداولة
بنوك دائنة
نمم دائنة
أرصدة دائنة أخرى
قروض قصيرة الأجل
مجموع المطلوبات المتداولة
قروض طويلة الأجل
حقوق الملكية
رأس المال المكتتب به والمدفوع
علاوة إصدار
احتياطي اجباري
التغير المتراكم في القيمة العادلة لموجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة
الخسائر المتراكمة
صففي حقوق الملكية
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

شركة المحفظة العقارية الاستثمارية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدقة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٢١٩١٣٠		للثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٣١٩١٣٠		
بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	
١٥٠٩١٥	١٥٧١١٧	٤٧٩٦١	٤١٥٠٠	إيرادات إيجارات وخدمات
(٧١٨٤١)	(٦٠٧٨١)	(٢٢١٨٧)	(٣٢١٩٧)	مصاريف إدارية
(٢٣٦٨٥)	(١٦٩٩٤)	(٦٤٤٨)	(٤٣٠٦)	مصاريف التمويل
٧٩٥	...	٧٩٥	...	ارباح بيع ممتلكات ومعدات
(٤٣٢٠)	صافي مصاريف وإيرادات أخرى
٥١٨٦٤	٧٩٣٤٢	١٥١٢١	٤٩٩٧	ربح الفترة قبل الضريبة
(١٣٦٨٠)	(١٥٦٢٩)	(٤٦٠٠)	(٣٦٢٤)	مخصص ضريبة الدخل
٣٨١٨٤	٦٣٧١٣	١٠٥٢١	١٣٧٣	ربح الفترة بعد الضريبة
 ٥٣٥٨	 ٢١٤٢٩	 (١٦٠٧١)	 (٥٨٩٢٨)	 بنود الدخل الشامل الأخرى :
 ٤٣٥٤٢	 ٨٥١٤٢	 (٥٥٥٠)	 (٥٧٥٥٥)	 التغير المتراكم في القيمة العادلة لموجودات مالية تقييم بالقيمة العادلة
 ٠,٠٠٣	 ٠,٠٠٦	 ٠,٠٠١	 ٠,٠٠٠	 اجمالي الدخل الشامل للفترة
 ٥				 حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح الفترة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

شركة المحفظة العقارية الاستثمارية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدقة)

رأس المال	علاوة	احتياطي موجودات مالية	القيمة العادلة	خسائر	التغير المتراكم في
المدفوع	إصدار	إجباري	تقيم بالقيمة العادلة	مدوره	المجموع
بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	
٢٠١٢/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١	٢٠١٢/١٢/٣١
٨٦٨٧٦١٠ (١٠٤٨٥٧٣)	٣٦٤٦٥ ٥٤٦ ١٤٧	٨٤٦٤٢٩ (٨٤٦٤٢٩)	٥٤٦ ١٤٧	١٠٠٠٠٠٠	٨٦٨٧٦١٠ (١٠٤٨٥٧٣)
٨٥١٤٢	٦٣٧١٣	٢١٤٢٩			إجمالي الدخل الشامل للفترة
٨٧٧٢٧٥٢ (٩٨٤٨٦٠)	٣٦٤٦٥ ٥٤٦ ١٤٧	٨٢٥٠٠٠ (٨٢٥٠٠٠)	٥٤٦ ١٤٧	١٠٠٠٠٠	٨٧٧٢٧٥٢ (٩٨٤٨٦٠)
٨٦٤٢٩١٣ (٦٠٩٣٢٧٠)	٣٦٤٦٥ ١٥٠٠٠٠	٨٤٦٤٢٩ (٨٤٦٤٢٩)	٥٤٦ ١٤٧	٣٦٤٦٥ ١٥٠٠٠٠	٨٦٤٢٩١٣ (٦٠٩٣٢٧٠)
٤٣٥٤٢	٣٨١٨٤	٥٣٥٨			إجمالي الدخل الشامل للفترة
٥٠٠٠٠				(٥٠٠٠٠)	تخفيض رأس المال
٨٦٨٦٤٥٥ (١٠٥٥٠٨٦)	٣٦٤٦٥ ١٤٧	٨٤١٠٧١ (٨٤١٠٧١)	٥٤٦ ١٤٧	١٠٠٠٠٠	٨٦٨٦٤٥٥ (١٠٥٥٠٨٦)

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

شركة المحفظة العقارية الاستثمارية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحدة المرحلية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ (غير مدققة)

٢٠١٢ ٩١٣٠ بالدينار	٢٠١٣ ٩١٣٠ بالدينار
٥١٨٦٤	٧٩٣٤٢
١٨٢٨٣	١٠٦٦٨
(٣٣٧٥)	١٨٨٥
٩٨٧٥	(٥٦٧٥١)
(١١٩٦)	(٥٣٠٧)
(٢٥٦٠)	١٨٨٩
٥٧٩٦٠	١٣٨٠٧
١٣٠٨٥١	٤٥٥٣٣
(٤٢٧١)	٠٠٠
(٤٢٧١)	٠٠٠
(١١٤٨٦)	٦٧٤
(٥٥٠٠)	(٥٥٠٠)
(٦٦٤٨٦)	(٥٤٣٢٦)
٦٠٠٩٤	(٨٧٩٣)
٣٧٠٠٤	١٣٦٦٨
٩٧٠٩٨	٤٨٧٥

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

ربح السنة

الاستهلاكات

التغير في رأس المال العامل

شيكات برسم التحصيل

ذمم عقود ايجار ومدينة بالصافي

أرصدة مدينة أخرى

ذمم دائنة

أرصدة دائنة أخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

ممتلكات ومعدات بالصافي

صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل

بنوك دائنة

قروض قصيرة وطويلة الأجل

صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات التمويل

صافي التغير في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما حكمه في نهاية السنة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

١. عام

- تأسست شركة البتراء للنقل السياحي كشركة مساهمة عامة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٢٨٣) بتاريخ ١٤ حزيران ١٩٩٥ . وإن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية ، كما قررت الهيئة العامة تغيير إسم الشركة ليصبح "شركة المحفظة العقارية الإستثمارية" وتغيير غايتها لتصبح الإستثمار في الأسهم والسندات وبيع وشراء وتأجير العقارات والأبنية .
- تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣ .

٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي (التقارير المالية المرحلية) إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

إن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية . كما أن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤسراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

أسس توحيد البيانات المالية

تضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها ، وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم .

يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة في بيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركة التابعة . يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الشامل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركة التابعة .

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم :

الشركة	رأس المال	نسبة الملكية	النشاط
اركان للاستثمار وادارة المباني	٣٠٠٠	١٠٠%	عقاري
ربوع عين البشا لإدارة المشاريع العقارية	١٠٠٠	١٠٠%	عقاري
ربوة عبدون لتطوير الأراضي	١٠٠٠	١٠٠%	عقاري
المراكز للتطوير العقاري	١٠٠٠	١٠٠%	عقاري

إن السياسات المحاسبية المتبعه في اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء ما يلي :

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة (العمليات او المشاريع المشتركة).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى (المصالح والمنافع في شركات أخرى).
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإتفاقيات المشتركة وإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى : ارشادات التحويل .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كماعدلت في العام ٢٠١١)
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الحليفه والمشاريع المشتركة (كماعدلت في العام ٢٠١١)
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : قياس القيمة العادلة .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كماعدلت في العام ٢٠١١).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية .
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للأعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.
- ان اتباع المعايير المعده أعلاه لم تؤثر على المبالغ او الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

استخدام التقديرات

- إن اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والإجهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات . ويشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التنفيذ وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .
- نعتقد بأن التقديرات ضمن البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المستخدمة في إعداد البيانات لقوائم المالية الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

تستعين الشركة بمقمين عقاريين مرخصين للحصول على تقديرات حول القيمة السوقية للاستثمارات العقارية لغايات الإفصاح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠) .

٣. التزامات محتملة

استلمت الشركة بتاريخ ٤/٧/٢٠٠٧ كتاب من دائرة الجمارك الأردنية بثبيت قرار تغريم الشركة والشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي مبلغ ٦٠٠ دينار بخصوص باصات الشركة التي تم بيعها للشركة المذكورة ، كما استلمت الشركة قرار تحصيل يخص الشركة والشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي بمبلغ ٧٨٠ دينار ، هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض لدى الجهات المختصة ولم يتم التوصل إلى تسوية مع دائرة الجمارك مما استدعى قيام الشركتين برفع دعاوى لدى محكمة الجمارك البدائية للمطالبة برد قراري التحصيل والتغريم .

٤. التوزيع القطاعي والجغرافي

ان جميع موجودات وعمليات الشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية ، هذا وتتركز عمليات الشركة على الاستثمار في الأسهم والسنادات وبيع وشراء وتأجير العقارات والأبنية.

٥. ادارة المخاطر

ان كافة اهداف وسياسات ادارة المخاطر متماثلة مع تلك المفصح عنها في البيانات المالية الموحدة السنوية للشركة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

٦. الأرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية للعام ٢٠١٢ لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .